VERORDENING (EEG) Nr. 3193/74 VAN DE RAAD

van 17 december 1974

betreffende de afgeleide interventieprijs voor witte suiker, de interventieprijs voor ruwe bietsuiker en de minimumprijzen voor suikerbieten in Ierland en het Verenigd Koninkrijk voor het verkoopseizoen voor suiker 1974/1975

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op het Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1), inzonderheid op artikel 62, lid 1, van de daaraan gehechte Akte en punt 5 van het bij genoemde Akte gevoegde Protocol nr. 17,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1600/74 (2), onder meer de afgeleide interventieprijzen, de interventieprijzen voor ruwe bietsuiker en de minimumprijzen voor suikerbieten voor het verkoopseizoen 1974/1975 zijn vastgesteld ; dat deze prijzen zijn verhoogd bij Verordening (EEG) nr. 2518/74 van de Commissie, van 4 oktober 1974, tot vaststelling van de maatregelen die moeten worden getroffen in verband met de algemene verhoging van het prijspeil in de landbouwsector per 7 oktober 1974 (3) ;

Overwegende dat in artikel 56 van de Toetredingsakte is bepaald dat passende maatregelen kunnen worden getroffen om de goede werking van de gemeenschappelijke ordening der markten te waarborgen indien de prijs op de wereldmarkt hoger is dan de in de Gemeenschap geldende prijzen en met name wanneer er geen restitutie wordt verleend ; dat op de wereldmarkt voor suiker sedert enige tijd schaarste heerst waardoor de prijzen aanzienlijk zijn gestegen tot een niveau dat veel hoger ligt dan de prijzen in de Gemeenschap ; dat deze situatie heeft geleid tot een stijging van de marktprijzen in Ierland en het Verenigd Koninkrijk tot een niveau dat ten minste even hoog is als in de andere Lid-Staten ;

Overwegende dat binnen afzienbare tijd geen ommekeer in de situatie op de wereldmarkt mag worden verwacht ; dat het derhalve wenselijk lijkt de interventieprijzen voor witte suiker en ruwe bietsuiker en de minimumprijzen voor suikerbieten, die momenteel lager zijn dan de gemeenschappelijke prijzen, te verhogen tot het niveau van laatstgenoemde prijzen ; dat derhalve de afzetprijs bedoeld in Protocol nr. 17 bij de Toetredingsakte op een overeenkomstig niveau moet worden vastgesteld ;

Overwegende dat bij een normale oogst de suikerproduktie in Ierland en het Verenigd Koninkrijk ongeveer overeenkomt met 80 %, respectievelijk 40 % van de eigen behoeften van deze landen ; dat deze behoeften gedeeltelijk moeten worden gedekt door de in overschotgebieden van de Gemeenschap beschikbare hoeveelheden suiker ;

Overwegende dat de marktprijzen in Ierland en het Verenigd Koninkrijk onder deze omstandigheden in ruime mate zullen worden bepaald door de prijzen waartegen suiker uit genoemde gebieden wordt aangeboden ; dat derhalve voor alle streken van Ierland en het Verenigd Koninkrijk één afgeleide interventieprijs voor witte suiker moet worden vastgesteld, waarbij enerzijds rekening wordt gehouden met de interventieprijs in het gebied met het grootste overschot in de Gemeenschap, verhoogd met de commercialisatiekosten voor levering in Ierland en het Verenigd Koninkrijk en anderzijds met de afzetkosten van de suikerindustrie in de genoemde Lid-Staten ; dat de interventieprijs voor ruwe bietsuiker vanaf 1 januari 1975 op grond van de gemeenschappelijke criteria moet worden afgeleid van de interventieprijs voor witte suiker ; dat ook voor de minimumprijzen voor suikerbieten, bedoeld in artikel 4, lid 1, eerste en tweede streepje van Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad, van 18 december 1967, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1602/74 (5), voor alle gebieden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk dezelfde criteria moeten worden gehanteerd als voor de vaststelling van deze prijzen voor andere gebieden van de Gemeenschap dan het gebied met het grootste overschot ;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Met ingang van 1 januari 1975 en tot het eind van het verkoopseizoen 1974/1975 wordt voor alle gebieden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk :

— de afgeleide interventieprijs voor 100 kilogram witte suiker vastgesteld op 27,48 rekeneenheden,

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(2) PB nr. L 172 van 27. 6. 1974, blz. 3.
(3) PB nr. L 270 van 5. 10. 1974, blz. 1.
(4) PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
(5) PB nr. L 172 van 27. 6. 1974, blz. 7.

— de interventieprijs voor 100 kilogram ruwe bietsuiker vastgesteld op 23,39 rekeneenheden,
— de minimumprijs per ton suikerbieten vastgesteld op 21,08 rekeneenheden,
— de minimumprijs per ton suikerbieten buiten het basisquotum vastgesteld op 12,93 rekeneenheden.

Artikel 2

1. De afzetprijs voor suiker die op grond van Protocol nr. 17 bij de Toetredingsakte in het Verenigd Koninkrijk wordt ingevoerd in het kader van de Suikerovereenkomst van het Gemenebest wordt, met ingang van 1 januari 1975 en tot het eind van het verkoopseizoen 1974/1975 vastgesteld op 21,37 rekeneenheden per 100 kilogram ruwe rietsuiker.

2. Deze afzetprijs geldt voor ruwe suiker van de standaardkwaliteit, onverpakt, geleverd cif, free out, havens van het Verenigd Koninkrijk.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 december 1974.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. DURAFOUR